



## Viktig produktinformasjon for iPod touch

Dette *Viktig produktinformasjon for iPod touch*-heftet inneholder informasjon om sikkerhet, håndtering, regelverk og programvarelisens, samt garantiinformasjon for iPod touch.

Du finner informasjon om resirkulering og kassering og annen miljøinformasjon i *iPod touch-brukerhåndboken* på: [support.apple.com/no\\_NO/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/no_NO/manuals/ipodtouch)



For å unngå skader er det viktig at du leser alle bruksinstruksjonene og sikkerhetsinformasjonen nedenfor før du begynner å bruke iPod touch.-enheten. Du finner detaljerte bruksinstruksjoner i *iPod touch-brukerhåndboken* på iPod touch-enheten ved å gå til [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch) eller via Safari-bokmerket til iPod touch-brukerhåndboken. Hvis du vil laste ned *iPod touch-brukerhåndboken* og den nyeste versjonen av *Viktig produktinformasjon*, gå du til [support.apple.com/no\\_NO/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/no_NO/manuals/ipodtouch).

### Programvarelisensavtale

Bruk av iPod touch utgjør aksept av betingelsene i lisensavtaler fra Apple og tredjeparter som er tilgjengelige fra: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

### Viktig informasjon om sikkerhet og håndtering

**ADVARSEL:** Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det medføre brann, elektrisk støt eller annen skade på iPod touch eller annet utstyr.

**Frakt og håndtering av iPod touch** iPod touch inneholder følsomme komponenter. iPod touch-enheten må ikke slippes på harde overflater, skruses fra hverandre, åpnes, klemmes sammen, stikkes hull på, makuleres, brennes eller males. Ikke legg enheten i en mikrobølgeovn, og ikke før fremmedlegemer inn i den. Ikke bruk iPod touch hvis den er skadet – for eksempel hvis iPod touch har sprekker eller hull eller er skadet etter kontakt med vann.

Dekselet på framsiden og baksiden av iPod touch er laget av glass. Glasset kan knuses hvis iPod touch-enheten treffer en hard overflate eller utsettes for et hardt støt, eller hvis den trykkes sammen eller bøyes. Ikke ta på eller prøv å fjerne knust glass hvis det oppstår hakk eller sprekker i glassdekselet. Ikke bruk iPod touch-enheten før glasset har blitt skiftet ut av Apple eller en Apple-autorisert serviceleverandør. Sprekker glasset på grunn av feil bruk eller misbruk, dekkes det ikke av garantien.

Du kan beskytte enheten mot riper og skrapet ved å bruke en av de mange etuiene som selges separat.

**Unngå vann og fuktige omgivelser** Ikke bruk iPod touch-enheten i regn, nær badekar eller vasker eller på andre steder hvor den kan bli utsatt for fuktighet. Ikke søl mat eller drikk på iPod touch-enheten. Hvis iPod touch-enheten blir våt, kobler du fra alle kabler og slår iPod touch av (hold nede Dvale/vekke-knappen, og skyv på skyveknappen som vises på skjermen) før du forsøker å rengjøre den. La enheten bli helt tørr før du forsøker å slå den på igjen. Ikke prøv å tørke iPod touch-enheten ved hjelp av en varmekilde som for eksempel en mikrobølgeovn eller en hårføner. Skader som følge av at iPod touch-enheten har vært i kontakt med væske, dekkes ikke av garantien.

**Bytte ut batteriet og reparere eller modifisere iPod touch** Du må aldri forsøke å reparere eller modifisere iPod touch-enheten selv. iPod touch-enheten inneholder ingen deler du selv kan reparere. Hvis iPod touch-enheten har ligget i vann, har blitt stukket hull på eller har truffet en hard overflate fra stor høyde, bør du ikke bruke den før den har vært til kontroll hos en Apple-autorisert serviceleverandør. Hvis du vil ha informasjon om service, går du til [www.apple.com/no/support/ipodtouch](http://www.apple.com/no/support/ipodtouch). Det oppladbare batteriet i iPod touch-enheten skal skiftes kun av Apple-autoriserte serviceleverandører. Du finner mer informasjon om batterier på: [www.apple.com/no/batteries](http://www.apple.com/no/batteries)

**Lade iPod touch** Når du skal lade iPod touch-enheten, kan du kun bruke Apple Dock Connector-til-USB-kabelen sammen med en Apple USB Power Adapter-strømforsyningsenhet eller en høyeffekts USB-port på annen enhet som er kompatibel med USB 2.0-standarden, et annet Apple-produsert produkt som er utviklet for å kunne fungere sammen med iPod touch, eller et produkt fra en annen produsent som er sertifisert til å bruke Apples «Made for iPod»-logo.

Les alle sikkerhetsinstruksjoner for alle produkter du har tenkt å bruke sammen med iPod touch-enheten. Apple er ikke ansvarlig for om og hvordan produkter fra tredjepartsprodusenter fungerer og om de overholder sikkerhets- og regelverksstandarder.

Når du skal lade iPod touch-enheten ved hjelp av en Apple USB Power Adapter-strømforsyningsenhet, forsikrer du deg om at den er satt sammen riktig før du kobler den til et strømuttak. Koble deretter Apple USB Power Adapter-strømforsyningsenheten til strømuttaket. Ikke håndter Apple USB Power Adapter-strømforsyningsenheten hvis du er våt på hendene.

Apple USB Power Adapter-strømforsyningsenheten kan bli varm under normal bruk. La det alltid være tilstrekkelig ventilasjon rundt Apple USB Power Adapter-

strømforsyningsenheten, og håndter den alltid forsiktig. Koble fra Apple USB Power Adapter-strømforsyningsenheten hvis én eller flere av følgende situasjoner skulle oppstå:

- Strømkabel eller støpsel er skadet.
- Enheten utsettes for regn, væske eller fukt.
- Selve adapterenheten har fått ytre skader.
- Du tror at enheten trenger service eller reparasjon.
- Du vil rengjøre strømforsyningsenheten.

**Unngå hørselsskader** Varige hørselsskader kan oppstå hvis den innebygde høyttaleren eller øre- eller hodetelefoner brukes med høyt volum. Still inn volumet til et trygt nivå. Over tid kan du venne deg til et høyt lydnivå som kan høres normalt ut for deg, men som likevel kan skade hørselen. Hvis du hører ringing i ørene eller får problemer med å oppfatte tale, bør du slutte å bruke enheten og få utført en hørselskontroll. Jo høyere volumet er, jo kortere tid tar det før hørselen blir påvirket. Hørselseksperter foreslår at du gjør følgende for å beskytte hørselen:

- Begrens tiden du bruker den innebygde høyttaleren eller øre- eller hodetelefoner med høyt volum.
- Unngå å øke volumet for å overdøve støyfulle omgivelser.
- Reduser volumet hvis du ikke kan høre at folk snakker like ved.

Hvis du vil vite hvordan du angir et maksimalt volumnivå på iPod touch-enheten, slår du opp i *iPod touch-brukerhåndboken*.

**Trafikksikkerhet** Bruk av iPod touch alene eller med hodetelefoner (selv om du kun har lyd på ett øre) når du fører et kjøretøy eller sykler anbefales ikke og er ulovlig i enkelte land. Sett deg inn i og overhold lover og regler for bruk av mobile enheter som iPod touch i områder hvor du skal føre et kjøretøy eller sykle. Vær forsiktig og oppmerksom når du kjører bil eller sykler. Avslutt bruken av iPod touch hvis det virker distraherende når du fører et kjøretøy eller utfører en aktivitet som krever din fulle oppmerksomhet.

**Sikker navigering** Ikke bruk iPod touch-programmer som tilbyr kart, retningsinformasjon, ruteangivelser eller stedsbasert navigeringshjelp i situasjoner der det er behov for presis angivelse av sted, nærhet, avstand eller retning. Disse programmene skal kun brukes til enkel navigeringshjelp.

Kart, ruteangivelser og stedsbaserte programmer bruker datatjenester. Disse datatjenestene kan bli endret, og det er mulig at de ikke er tilgjengelig i alle geografiske områder. Dette kan resultere i at kart, kurser fra digitale kompass, ruteangivelser eller stedsbasert informasjon ikke er tilgjengelig eller inneholder upresis eller ufullstendig informasjon.

Ikke bruk stedsbaserte programmer når du driver med aktiviteter som krever din fulle oppmerksomhet. Du finner viktig informasjon om sikker kjøring i delen «Trafikksikkerhet». Du må alltid følge skilter, regler og påbud i områder der du bruker iPod touch-enheten.

**Illebefinnende, bevisstløshet og overanstrengelse av øynene** For enkelte personer kan det innebære en økt risiko for illebefinnende eller tap av bevissthet (selv om de ikke har opplevd det tidligere) å bli utsatt for blinkende lys eller lysmønstre, som for eksempel kan forekomme i spill og videoer. Hvis du har fått anfall eller mistet bevisstheten eller dette tidligere har forekommet i familien, bør du konsultere en lege før du spiller spill (hvis tilgjengelig) eller ser på videoer på iPod touch-enheten. Hvis du får et illebefinnende, hodepine, krampes, øye- eller muskelkontraksjoner, du mister bevisstheten, det oppstår ufrivillige bevegelser eller du føler deg desorientert, bør du avslutte bruken av enheten og kontakte lege. Du kan redusere risikoen for hodepine, bevisstløshet, illebefinnende og overanstrengelse av øynene ved å unngå langvarig bruk uten opphold, ved å ikke holde iPod touch-enheten for nærme øynene, ved å bruke iPod touch-enheten der det er god belysning, og ved å ta pauser.

**Repetitive bevegelser** Når du utfører repetitive handlinger, som for eksempel å skrive eller spille på iPod touch-enheten, kan det oppstå ubehag i hender, armer, skuldre, nakke eller andre kroppsdelene. Sørg for å ta hyppige pauser, og hvis du stadig føler ubehag under eller etter denne typen bruk, avslutt og oppsøk lege.

**For kjøretøy utstyrt med kollisjonsputer** En kollisjonspute blåses opp med stor kraft. Ikke oppbevar iPod touch-enheten eller tilbehørsenheter i området over kollisjonsputen eller i området der kollisjonsputen vil blåses opp.

**Bruke plugg og porter** Tving aldri en plugg inn i en port. Kontroller at det ikke er noe som blokkerer porten. Hvis pluggen ikke passer inn i porten uten at du må bruke kraft, passer de antakelig ikke sammen. Forsikre deg om at pluggen passer til porten, og at pluggen er satt inn riktig vei.

**Tilbehørsprodukter og trådløs ytelse** Under enkelte forhold kan det forekomme at tilbehørsprodukter påvirker trådløsytelsen til iPod touch. Hvis du snur eller endrer plassering for iPod touch og det tilkoblede tilbehørsproduktet, kan det forbedre trådløsytelsen.

**Brukstemperaturer for iPod touch** iPod touch-enheten er utviklet for å brukes mellom 0 og 35 °C og oppbevares i temperaturer mellom -20 og 45 °C. For lav eller høy temperatur kan føre til midlertidig redusert batterikapasitet eller føre til at iPod touch-enheten midlertidig ikke fungerer som den skal. Hvis du lar iPod touch-enheten ligge i en parkert bil eller i direkte sollys, kan det føre til at temperaturene for bruk eller oppbevaring overskrides. Unngå drastiske endringer i temperatur eller luftfuktighet når du bruker iPod touch, da kondens kan danne seg på eller i iPod touch-enheten.

Når du bruker iPod touch-enheten eller lader batteriet, er det normalt at iPod touch-enheten blir varm. Utsiden av iPod touch-enheten fungerer som en kjølede overflate som overfører varme fra innsiden av enheten til den kjølige luften på utsiden.

**Eksponering for radiofrekvensenergi** iPod touch inneholder radiosendere og -mottakere. Radiofrekvensenergi (RF) sendes og mottas via antennen når iPod touch er slått på. Wi-Fi- og Bluetooth®-antennen finnes ved øvre venstre hjørne på forsiden av iPod touch når du holder enden med Dock-tilkoblingen nedover. iPod touch er utformet og produsert for å tilfredsstillende begrensnene for eksponering for

RF-energi angitt av Federal Communications Commission (FCC) i USA, Industry Canada (IC) i Canada og regulerende organer i EU samt i Japan og andre land. Eksponeringsstandarden benytter måleenheten SAR (specific absorption rate).

iPod touch har blitt testet som en enhet som bæres på kroppen, og oppfyller SAR-eksponeringskravene for Wi-Fi- og Bluetooth-bruk.

Hvis du likevel er engstelig med tanke på eksponering for RF-energi, kan du begrense eksponeringen ytterligere ved å begrense tiden du bruker iPod touch i trådløs modus ettersom tid er en viktig faktor i forhold til hvor mye eksponering en person utsettes for. Eksponeringen kan også begrenses ved å øke avstanden mellom kroppen og iPod touch fordi eksponeringsnivået synker dramatisk med avstand.

**Mer informasjon** Hvis du vil ha mer informasjon fra US FCC om eksponering for RF-energi, gå du til: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Hvis du vil ha informasjon om forskning relatert til eksponering for RF-energi, kan du besøke EMF Research Database som drives av Verdens helseorganisasjon, på: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**Radiofrekvensforstyrrelser** Radiofrekvensforstyrrelser fra elektronisk utstyr kan ha en negativ påvirkning på bruken av annet elektronisk utstyr og kan føre til at utstyret svikter. Selv om iPod touch er utviklet, testet og produsert i samsvar med påbud om radiofrekvensforstyrrelser i USA, Canada og Japan samt EU-land, kan de trådløse senderne og elektriske kretsene i iPod touch-enheten skape forstyrrelser for annet elektronisk utstyr. Ta derfor følgende forholdsregler:

**Fly** Det kan være forbudt å bruke iPod touch-enheten under flyreiser. Hvis du vil vite hvordan du slår av de trådløse senderne i iPod touch, slår du opp i *iPod touch-brukerhåndboken*.

**Kjøretøyer** Radiofrekvensforstyrrelser fra iPod touch kan påvirke elektroniske systemer i motorkjøretøyer. Ta kontakt med produsenten av ditt kjøretøy for mer informasjon.

**Pacemakere** For å unngå eventuelle forstyrrelser med pacemakere, bør personer med pacemakere:

- Alltid holde iPod touch mer enn 15 cm unna pacemakeren når enheten er slått på
- Ikke bære iPod touch i brystlommen

Hvis du har grunn til å anta at forstyrrelser forekommer, slår du iPod touch av umiddelbart. (Hold nede Dvale/vekke-knappen til den røde skyveknappen vises, og skyv på skyveknappen.)

**Medisinske enheter** Hvis du bruker personlige medisinske enheter, tar du kontakt med produsenten av enheten eller legen din for å fastslå om enheten/enhetene er tilstrekkelig skjermet mot radiofrekvensforstyrrelser fra iPod touch.

**Steder for medisinsk behandling** Det er mulig at sykehus og andre steder hvor det foregår medisinsk behandling, benytter utstyr som er følsomt for eksterne radiofrekvensforstyrrelser. Slå av iPod touch når ansatte eller skilt ber deg om å gjøre det.

**Skiltanvisning** Slå av iPod touch overalt der det kreves ved skiltanvisning.

**Hold iPod touch ren utvendig** Hvis du vil rengjøre iPod touch-enheten, kobler du fra alle kabler og slår av iPod touch-enheten (hold nede Dvale/vekke-knappen, og skyv på skyveknappen som vises på skjermen). Deretter bruker du et mykt, lett fuktet og lofritt tøystykke. Pass på at fukt ikke kommer inn i åpningene. Ikke bruk vaskemidler for vinduer, husholdningsvaskemidler, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler når du skal rengjøre iPod touch-enheten.

## Sertifisering og standarder

Det er mulig å vise sertifiseringsmerker og standardmerker på skjermen på iPod touch-enheten. Velg Innstillinger > Generelt > Om > Informasjon.

## Erklæring om oppfyllelse av FCC-krav

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Erklæring om oppfyllelse av kanadiske krav

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Erklæring om oppfyllelse av krav for Den europeiske union

Utstyret oppfyller kravene i RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation av 12. juli 1999 angående begrensning av eksponering for elektromagnetiske felt (0-300GHz). Dette utstyret oppfyller følgende standarder: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

### EU-samsvarserklæring

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществени изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

EU-samsvarserklæringen finner du på:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)





iPod touch kan brukes i følgende land i EU og EFTA:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## Begrensninger i Den europeiske union

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

**Ελλάδα** Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Trådløs sertifisering for Singapore

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Informasjon for Korea

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다”

## B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Informasjon om trådløs kommunikasjon for Taiwan

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Erklæring om oppfyllelse av krav for Japan – VCCI klasse B-informasjon

## 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Apple ett (1) års begrenset garanti

Kun for produkter merket med Apple

**FORBRUKERRETTIGHETER OG BEGRENNSNINGER.** FOR FORBRUKERE SOM ER DEKKET AV FORBRUKERLOVGIVNING OG FORSKRIFTER I DET LANDET DER PRODUKTET BLE KJØPT, ELLER, DERSOM DETTE ER ET ANNET, DET LANDET DER FORBRUKEREN BOR, KOMMER DE RETTIGHETER SOM FØLGER AV DENNE GARANTIIEN I TILLEGG TIL DE RETTIGHETER OG VIRKEMIDLER SOM FØLGER AV SLIK FORBRUKERLOVGIVNING OG FORSKRIFTER. DENNE GARANTI VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER AVSLUTTE NOEN RETTIGHETER FOR KONSUMENTER SOM HAR MANGEL VED EN SALGSKONTRAKT. SOM BESKREVET NEDENFOR FRASKRIVER IMIDLERTID APPLE SEG ALLE LOVMESSIGE OG FORUTSATTE GARANTIER I DEN UTSTREKNING LOVEN TILLATER DET, OG I DEN GRAD SLIKE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES, SKAL ALLE SLIKE GARANTIER I DEN UTSTREKNING LOVEN TILLATER DET VÆRE BEGRENSET TIL TIDSPERIODEN DER DEN UTTRYKTE GARANTIIEN SOM ER BESKREVET NEDENFOR GJELDER, OG TIL REPARASJON- OG ERSTATNINGSSERVICE SOM FASTSATT AV APPLE ETTER EGET SKJØNN. ENKELTE STATER (LAND OG OMRÅDER) TILLATER IKKE TIDSBEGRENSNINGER PÅ FORUTSATTE GARANTIER ELLER BETINGELSER, OG DET ER MULIG AT BEGRENNSNINGENE SOM ER BESKREVET OVENFOR, IKKE GJELDER DEG. DENNE GARANTIIEN GIR DEG VISSE SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER. DU KAN OGSÅ VÆRE TILSAGT ANDRE RETTIGHETER, SOM KAN VARIERE FRA LAND TIL LAND (ELLER AVHENGIG AV STAT ELLER OMRÅDE). DENNE BEGRENSEDE GARANTIIEN ER UNDERLAGT LOVREGLENE I DET LAND KJØPET AV PRODUKTET FANT STED. APPLE, SOM ER GARANTISTEN UNDER DENNE BEGRENSEDE GARANTIIEN, ER IDENTIFISERT TIL SLUTT I DETTE DOKUMENTET, AVHENGIG AV I HVILKET LAND ELLER REGION PRODUKTET ER KJØPT.

FOR NORSKE FORBRUKERE KOMMER RETTIGHETENE ETTER DENNE GARANTIIEN I TILLEGG TIL DINE LOVFESTEDE RETTIGHETER ETTER LOV OM FORBRUKERKJØP, HERUNDER DIN RETT TIL Å BENYTTE LENGSTEFRISTEN FOR REKLAMASJON, SOM ER INNEN TO ÅR FRA KJØPSDATO.

GARANTI: Apples garantiforpliktelser for denne maskinvaren er begrenset til det som er angitt her:

Apple, som definert i tabellen nedenfor, garanterer at denne maskinvaren vil være fri for feil i materialer og arbeid i en periode på ett (1) år fra kjøpsdato ("Garantiperioden").

Dersom det skulle oppstå en feil, og et gyldig krav er mottatt av Apple innen utgangen av Garantiperioden, vil Apple, etter eget valg og i henhold til gjeldende lovgivning, enten (1) reparere maskinvarefeilen vederlagsfritt, ved bruk av nye deler eller fornyede deler som med hensyn til ytelse og pålitelighet fungerer som nye deler, (2) bytte ut produktet med et produkt som er nytt eller som er fornyet og med hensyn til ytelse og pålitelighet fungerer som et nytt produkt, og som har en funksjonalitet som minst tilsvare funksjonaliteten til det opprinnelige produktet, eller (3) refundere kjøpesummen for maskinvaren. Apple kan kreve at du selv foretar utskifting av deler med nye eller fornyede deler som kan installeres av brukeren, og som Apple leverer for å oppfylle sine garantiforpliktelser.

Et erstatningsprodukt eller en erstatningsdel, herunder en del som kan skiftes ut av brukeren og som har blitt installert i samsvar med instruksjoner fra Apple, dekkes av garantien inntil utløpet av den opprinnelige Garantiperioden, eller i nitti (90) dager fra den datoen da utskiftingen ble foretatt, dersom dette gir deg en lengre dekningsperiode. Når et produkt eller en del blir byttet ut, blir den enheten eller delen som kommer til erstatning din eiendom, og den enheten eller delen som byttes ut blir Apples eiendom. Deler som blir levert av Apple som et ledd i oppfyllelsen av garantiforpliktelsene, må brukes i de produkter hvor garantien gjøres gjeldende. Når du mottar refusjon av kjøpesummen, må det produktet som refusjonen gjelder, returneres til Apple og blir Apples eiendom.

**FRASKRIVELSER OG BEGRENSNINGER. I DEN GRAD DET TILLATES AV LOVEN ER DENNE GARANTIE OG VIRKEMIDLENE SOM ER BESKREVET OVER, EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, VIRKEMIDLER OG BETINGELSER, ENTEN DISSE ER MUNTLE, SKRIFTLIGE, LOVMESSIGE ELLER FORUTSATTE. I DEN UTSTREKNING GJELDENE LOV TILLATER DET, FRASKRIVER APPLE SEG SPESIFIKT ALLE LOVMESSIGE OG FORUTSATTE GARANTIER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, GARANTIER OM SALGBARHET OG ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL OG GARANTIER MOT SKJULTE ELLER LATENTE DEFEKTER. HVIS APPLE IFØLGE LOVEN IKKE KAN FRASKRIVE SEG LOVMESSIGE OG FORUTSATTE GARANTIER SKAL ALLE SLIKE GARANTIER, I DEN UTSTREKNING LOVEN TILLATER DET, VÆRE BEGRENSET TIL TIDSPERIODEN DER DEN UTTRYKTE GARANTIE GJELDER, OG TIL REPARASJON- OG ERSTATNINGSSERVICE SOM FASTSATT AV APPLE ETTER EGET SKJØNN. ENKELTE STATER (LAND OG OMRÅDER) TILLATER IKKE TIDSBEGRENSNINGER PÅ FORUTSATTE GARANTIER ELLER BETINGELSER, OG DET ER MULIG AT BEGRENSENINGENE SOM ER BESKREVET OVENFOR IKKE GJELDER DEG. Ingen Apple-forhandlere, -agenter eller -ansatte er autorisert til å gjøre endringer i, utvide eller legge noe til i denne garantien. Hvis et vilkår blir funnet å være ulovlig eller ikke mulig å håndheve, vil ikke dette påvirke eller svekke lovgyldigheten til eller muligheten for å håndheve de øvrige vilkårene.**

Denne garantien gjelder kun for maskinvare som er produsert av eller for Apple, og som kan identifiseres ved at varemerket "Apple" eller Apples logo er påført

maskinvaren. Denne garantien dekker ikke maskinvare produsert av eller for andre enn Apple, eller for programvare, uansett om dette er pakket eller solgt sammen med Apple-maskinvaren.

Andre produsenter, leverandører eller forhandlere enn Apple, kan tenkes å gi egne garantier til sluttbruker på egen maskinvare, men Apple selger alle slike tredjepartsprodukter "som de er", i den utstrekning dette tillates av gjeldende rett. Programvare som distribueres av Apple, uansett om denne er merket med "Apple"-varemerket (inklusive, men ikke begrenset til, systemprogramvare), er ikke dekket under denne garanti. For dette refereres til lisensavtalen som følger med programvaren, som angir dine rettigheter i sammenheng med bruken av denne. Apple garanterer ikke at maskinvaren vil fungere uavbrutt eller uten feil. Apple er ikke ansvarlig for skader som oppstår ved bruk som ikke er i overensstemmelse med instruksjoner for bruken.

**Denne garantien gjelder ikke:** (a) forbruksdeler, slik som batterier, med mindre feilen har oppstått som følge av feil i materialet eller i konstruksjonen; (b) kosmetisk skade på produktet, inkludert, men ikke begrenset til, skrapet, hakk, og brukket plast rundt utganger; (c) for skader forårsaket ved bruk sammen med ikke-Apple produkter (d) for skader forårsaket av ulykker, misbruk, feilaktig bruk, kontakt med væske, brann, jordskjelv eller andre eksterne årsaker; (e) for skader forårsaket av annen bruk av produktet enn den som er tillatt eller forutsatt i følge Apples beskrivelser; (f) for skader forårsaket av service (inkludert oppgraderinger og utvidelser) som er utført av noen som ikke er en representant for Apple eller er en Apple Authorized Service Provider ("AASP"); (g) for et produkt eller en del hvis funksjonalitet eller kapasitet har blitt modifisert, uten Apples skriftlige tillatelse; eller (h) dersom Apples serienummer har blitt fjernet eller ødelagt.

**Viktig: Ikke åpne dette maskinvareproduktet. Hvis du åpner maskinvareproduktet, kan du påføre det skade som ikke dekkes av denne garantien. Det er bare Apple eller en AASP som kan utføre service på dette maskinvareproduktet.**

MED UNNTAK AV DET SOM FREMGÅR AV DENNE GARANTIEN OG I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV GJELDENE RETT, ER APPLE IKKE ANSVARLIG FOR DIREKTE, SPESIELLE, TILFELDIGE ELLER INDIREKTE TAP SOM SKYLDES BRUDD PÅ GARANTI ELLER KJØPSRETTLIG ANSVAR, ELLER ANSVAR SOM BYGGER PÅ ØVRIGE RETTLIGE GRUNNLAG, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV INNTEKT, TAP AV FAKTISK ELLER FORVENTET FORTJENESTE (INKLUDERT TAP AV FORTJENESTE PÅ KONTRAKTER), PENGEMANGEL, TAP AV FORVENTEDE INNSPARINGER, TAPT OMSETNING, TAP AV SALGSMULIGHETER, TAP AV GOODWILL, TAP AV ENS GODE NAVN OG RYKTE, TAP AV, SKADE PÅ, RISIKOUTSETTELSE AV ELLER FORVRENGNING AV DATA, ELLER ET HVILKET SOM HELST INDIREKTE TAP ELLER KONSEKVENSTAP, UANSETT HVA SOM FORÅRSAKER TAPET, INKLUDERT TAP SOM FØLGE AV AT UTSTYR ELLER ANNEN EIENDOM MÅ ERSTATTES, ENHVER KOSTNAD TIL GJENOPPRETTING, PROGRAMMERING ELLER REPRODUKSJON AV ET HVILKET SOM HELST PROGRAM ELLER DATA, SOM ER LAGRET PÅ ELLER BRUKT SAMMEN MED APPLES MASKINVARE, OG ENHVER FØRSTØMMELSE AV Å BEVARE TAUSHET MHT. DATA SOM ER LAGRET I PRODUKTENE. DETTE GJELDER IMIDLERTID IKKE FOR KRAV SOM FØLGE AV DØD ELLER PERSONSKADE, ELLER

LOVFESTET ANSVAR FOR FORSETTLIGE ELLER GROVT UAKTSOMME HANDLINGER OG/ ELLER UNNLATELSER. APPLE GARANTERER IKKE AT APPLE VIL VÆRE I STAND TIL Å REPARERE NOE PRODUKT UNDER DENNE GARANTIE, ELLER BYTTE UT ET PRODUKT UTEN AT DETTE SKAL MEDFØRE RISIKO FOR, ELLER TAP AV PROGRAMMER ELLER DATA. **NOEN STATER (LAND OG OMRÅDER) TILLATER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRENSET ANSVAR FOR FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER, OG DET ER MULIG AT FRASKRIVELSENE ELLER BEGRENSETNINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.**

## **ANMODNING OM SERVICE UNDER GARANTIE**

Før du anmoder om service under garantien, vær vennlig å få tilgang til og gjennomgå den hjelp som er tilgjengelig online, som beskrevet nedenfor. Dersom maskinvaren fremdeles ikke fungerer som den skal etter at du har forsøkt å løse problemet ved hjelp av den informasjon om feilsøking som finnes der, går du til Apples nettsted for support som beskrevet nedenfor, hvor du vil finne instruksjoner om hvordan du skal gå frem for å anmode om service under garantien. Du må følge Apples rutiner for garantiservice.

Apple vil sørge for garantiservice enten (i) hos en Apple-forhandler eller en Apple Authorized Service Provider (AASP), hvor service vil foregå på stedet, eller ved at Apple-forhandleren eller AASP sender produktet til Apple reparasjonsservice, eller (ii) ved å sende deg dokumentasjon på forhåndsbetalte transportkostnader (og hvis du ikke lenger har originalemballasjen vil Apple sende deg forpakkingsmateriale) slik at du kan sende produktet til Apples reparasjonsservice, eller (iii) ved å sende deg nye eller fornyede erstatningsprodukter eller deler som kan installeres av brukeren, slik at du selv kan reparere eller bytte ut deler i produktet (Gjør-det-selv-service). Ved mottak av produkt eller del som er byttet ut, blir originalproduktet eller -delen Apples eiendom og du samtykker i, hvis nødvendig, å sørge for retur av originalproduktet eller -delen innen rimelig tid. Når Apple tilbyr Gjør-det-selv-service, som forutsetter retur av originalprodukt eller -del, kan Apple kreve at du oppgir nødvendige kredittkortopplysninger og autoriserer trekk fra ditt kredittkort, som sikkerhet for utsalgsprisen til erstatningsproduktet eller -delen, samt fraktkostnader. Når du følger angitte instruksjoner vil Apple slette kredittkortopplysningene, og du vil ikke bli belastet for produkt, del eller fraktkostnader. Dersom du ikke returnerer erstatningsproduktet eller -delen som instruert, eller hvis erstatningsproduktet eller -delen ikke kvalifiserer for garantiservice, vil Apple belaste ditt kredittkort for autorisert beløp.

Garantiservice, tilgjengelighet av deler og reparasjonstid kan variere avhengig av i hvilket land det er anmodet om service, og Apple kan til enhver tid endre tilgjengelige måter å motta garantiservice på. Dersom produktet ikke kan motta garantiservice i det landet det er anmodet om slik service, kan du bli ansvarlig for ekspedisjonsgebyr og fraktkostnader, i den utstrekning det er tillatt etter gjeldende preceptorisk rett. Dersom du ber om garantiservice i et annet land enn det land hvor produktet er kjøpt, er du ansvarlig for å overholde relevant import- og eksportlovgivning samt forskrifter, samt at du vil være ansvarlig for alle tollavgifter, merverdiavgift og andre skatter og avgifter som måtte påløpe. Ved internasjonal garantiservice kan Apple reparere eller bytte

mangelfulle produkter og deler ved å benytte sammenlignbare produkter og deler overensstemmende med lokal standard. I den utstrekning dette tillates av gjeldende rett, kan Apple velge å kreve at du fremlegger bevis for når og hvor kjøpet fant sted, og/eller oppgi visse opplysninger, før du mottar garantiservice. Nedenfor finner du ressurser på Internett med mer informasjon om hvordan du får garantiservice.

**PERSONVERN.** Apple oppbevarer og bruker kundeinformasjon i samsvar med Apples retningslinjer angående personvern, som er tilgjengelig på [www.apple.com/no/legal/privacy](http://www.apple.com/no/legal/privacy).

**SIKKERHETSKOPI AV DATA.** Dersom ditt produkt kan lagre programvare, data og annen informasjon, bør du for å beskytte deg mot mulige fremtidige driftsavbrudd, ta backup-kopier av dataene og programvaren som er innlest på produktets harddisk eller på andre lagringsmedia med jevne mellomrom. Før du innleverer ditt produkt til garantiservice, er det ditt ansvar å oppbevare en separat backup-kopi av innholdet, fjerne all personlig informasjon og alle personlige data du vil beskytte, og oppheve alle passord. DET ER MULIG AT INNHOLDET PÅ DIN LAGRINGSENHET VIL BLI BORTE ELLER BLI REFORMATERT I FORBINDELSE MED GARANTISERVICE, OG APPLE OG APPLES REPRESENTANTER ER IKKE ANSVARLIGE FOR SKADE PÅ ELLER TAP AV PROGRAMVARE, DATA ELLER ANNEN INFORMASJON SOM ER LAGRET PÅ NOE MEDIA, ELLER NOEN DEL AV PRODUKTET SOM ER INNLEVERT TIL GARANTISERVICE. Produktet eller erstatningsproduktet vil bli returnert til deg konfigurert på samme måte som på kjøpstidspunktet for produktet, i henhold til tilgjengelige oppdateringer. Hvis dette gjelder for modellen din, er det mulig at Apple installerer programvareoppdateringer som en del av garantitjenesten. Dette vil forhindre produktet fra å gå tilbake til en tidligere versjon av maskinprogramvaren og kan føre til at tredjepartsprogrammer som du tidligere har installert, ikke er kompatible eller vil fungere med produktet. Du vil være ansvarlig for å reinstallere all annen programvare, data og passord. Gjenoppretting og reinnstallasjon av programvare og brukerdata er ikke dekket under denne begrensede garantien.

INFORMASJON PÅ INTERNETT. Du finner mer informasjon om følgende på Internett:

**Support- og serviceinformasjon**

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

**Apple-autoriserte serviceleverandører**

[http://support.apple.com/kb/HT1434?viewlocale=no\\_NO](http://support.apple.com/kb/HT1434?viewlocale=no_NO)

**Apple Retail Store**

<http://www.apple.com/retail/storelist/>

**Teknisk support fra Apple**

[http://www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

**Medfølgende support fra Apple**

<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

Region/Country of Purchase	Apple	Address
<b>Americas</b>		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, Canada L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA
<b>Europe, Middle East and Africa</b>		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asia Pacific</b>		
Australia, New Zealand, Fiji, Papua New Guinea, Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd..	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086

Region/Country of Purchase	Apple	Address
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road, Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA

iPod NO v1.7

© 2010 Apple Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

Apple, Apple-logoen, iPod, iPod touch, iTunes, FaceTime og Made for iPod-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og bruk av disse merkene av Apple Inc. er under lisens. IOS er et varemerke eller registrert varemerke for Cisco i USA og andre land og brukes under lisens.

H034-5510-A

Printed in XXXX